

Sur l'invariance de la notion d'ensemble $F_{\sigma\delta}$.

Par

Stefan Mazurkiewicz (Varsovie).

1. Je ne considère, que les ensembles bornés, situés dans des espaces euclidiens à un nombre quelconque de dimensions.

2. **Théorème.** Prémises: 1) A est un ensemble $F_{\sigma\delta}$. 2) B est homéomorphe avec A . Thèse: B est un ensemble $F_{\sigma\delta}$ ¹⁾.

3. Nous convenons de remplacer par 0 toute somme de la forme $\sum_{i=i_1}^{i_2}$, où $i_1 > i_2$.

4. $r_1 \dots r_n$ et $r'_1 \dots r'_n$ étant deux suites de nombres naturels, les symboles:

$$(1) \quad (r_1 \dots r_n) = (r'_1 \dots r'_n),$$

$$(2) \quad (r_1 \dots r_n) > (r'_1 \dots r'_n)$$

signifient: (1) que $r_i = r'_i$ pour $i = 1, \dots, n$; (2) — que l'on a $r_i \neq r'_i$ pour une au moins valeur de $i \leq n$ et que la première de différences $r_i - r'_i$ qui ne s'évanouit pas est positive.

5. On a en vertu de la prémisse 1):

$$(3) \quad A = \prod_{i=1}^{\infty} A_i,$$

$$(4) \quad A_i = \sum_{k=1}^{\infty} A_{ik}$$

¹⁾ V. Sierpiński: C. R. t. 171 (note du 5 juillet 1920), p. 24. D'après le théorème général de M. Sierpiński on peut affirmer seulement, qu'un ensemble homéomorphe avec un ensemble $F_{\sigma\delta}$, est un $F_{\sigma\delta}$ ou bien un $G_{\delta\sigma\delta}$.

les A_{ik} étant fermés. On peut évidemment supposer, que:

$$(5) \quad A_{i+1} \subset A_i.$$

6. Déterminons pour tout n naturel et pour toute suite: $r_1 \dots r_n$ de n nombres naturels un ensemble fermé $C(r_1 \dots r_n)$ de manière suivante:

I. $C(r_1) = A_{1, r_1}$.

II. Supposons les $C(r_1 \dots r_n)$ déterminés pour $n \leq m$. Posons:

$$(6) \quad D(r_1, r_2 \dots r_m) = \sum_{r=1}^{r_1-1} C(r) + \sum_{s=2}^m \left[\sum_{r=1}^{r_s-1} C(r_1 \dots r_{s-1}, r) \right],$$

$$(7) \quad G(r_1 \dots r_m) = A_{m-1} \times [C(r_1 \dots r_m) - D(r_1 \dots r_m)]$$

(6) est fermé, étant l'ensemble somme d'un nombre fini d'ensembles fermés; (7) est l'ensemble de points communs de deux ensembles F_σ (car la différence de deux ensembles fermés est un F_σ), donc un F_σ c. à. d. la somme d'une suite d'ensembles fermés. Le r_{m+1} -ème de ces ensembles est précisément $C(r_1 \dots r_m, r_{m+1})$. On a d'après cette définition:

$$(8) \quad G(r_1 \dots r_m) = \sum_{r_{m+1}=1}^{\infty} C(r_1 \dots r_m, r_{m+1})$$

et en vertu de (7), (8):

$$(9) \quad C(r_1 \dots r_m, r_{m+1}) \times D(r_1 \dots r_m) = 0.$$

7. On a pour tout m :

$$(10) \quad A_m = \sum_{r_s=1}^{\infty} C(r_1 \dots r_m) \quad r_s = 1, 2, \dots; s = 1 \dots m.$$

Cette relation est vérifiée pour $m=1$, en vertu de (4) et de I. Pour $m=2$ elle devient

$$(11) \quad A_2 = \sum_{r_1=1}^{\infty} \sum_{r_2=1}^{\infty} C(r_1, r_2) = \sum_{r_1=1}^{\infty} \left(\sum_{r_2=1}^{\infty} C(r_1, r_2) \right) = \sum_{r_1=1}^{\infty} G(r_1) = \\ = A_2 \times \sum_{r_1=1}^{\infty} \left[C(r_1) - \sum_{r=1}^{r_1-1} C(r) \right] = A_2 \times \sum_{r_1=1}^{\infty} C(r_1) = A_2 \times A_1$$

elle est donc vérifiée, en vertu de (5). Il suffit maintenant de montrer, que pour $m > 1$, (10) entraîne:

$$(12) \quad A_{m+1} = \sum C(r_1, \dots, r_{m+1}) \quad r_s = 1, 2, \dots; s = 1 \dots m + 1$$

En remplaçant dans (6) m par $m - 1$, on obtient:

$$(13) \quad D(r_1 \dots r_m) = D(r_1 \dots r_{m+1}) + \sum_{r=1}^{r_m-1} C(r_1 \dots r_{m-1}, r),$$

$$(14) \quad G(r_1 \dots r_m) = \\ = A_{m+1} \times \left\{ [C(r_1 \dots r_m) - D(r_1 \dots r_{m-1})] - \sum_{r=1}^{r_m-1} C(r_1 \dots r_{m-1}, r) \right\} = \\ = A_{m+1} \times \left[C(r_1 \dots r_m) - \sum_{r=1}^{r_m-1} C(r_1 \dots r_{m-1}, r) \right],$$

en vertu de (9). En utilisant (5), (8), (14) et (10) on obtient:

$$(15) \quad \sum_{r_{m+1}=1}^{\infty} \left[\sum C(r_1 \dots r_{m+1}) \right] = \sum G(r_1 \dots r_m) = \\ = A_{m+1} \times \sum \left[C(r_1 \dots r_m) - \sum_{r=1}^{r_m-1} C(r_1 \dots r_{m-1}, r) \right] = \\ = A_{m+1} \times \sum C(r_1 \dots r_m) = A_{m+1} \times A_m = A_{m+1} \\ r_s = 1, 2, \dots; s = 1 \dots m$$

ce qui est précisément (12). Donc (10) est démontré.

8. D'après la prémisse 2) il existe entre A et B une correspondance biunivoque et bicontinue. Elle fait correspondre à tout point $x \subset B$ un point $\varphi(x) \subset A$. Soit $H(r_1 \dots r_m)$ l'ensemble de tous les points $x \subset B$, pour lesquels $\varphi(x) \subset D(r_1 \dots r_m)$ et $K(r_1 \dots r_m)$ l'ensemble de tous les points $x \subset B$, pour lesquels $\varphi(x) \subset C(r_1 \dots r_m)$. Posons pour $m = 1, 2, \dots$:

$$(16) \quad L(r_1 \dots r_{m+1}) = \overline{K(r_1 \dots r_{m+1})} - \overline{H(r_1 \dots r_m)},$$

$$(17) \quad N_{m+1} = \sum L(r_1 \dots r_{m+1}) \quad r_s = 1, 2, \dots s = 1 \dots m + 1$$

$$(18) \quad N = \prod_{m=1}^{\infty} N_{m+1}.$$

9. (3) et (12) entraînent:

$$(19) \quad A = \sum [A \times C(r_1 \dots r_m)] \quad r_s = 1, 2, \dots; s = 1 \dots m,$$

done, d'après la définition de $K(r_1 \dots r_m)$

$$(20) \quad B = \sum K(r_1 \dots r_m) \quad r_s = 1, 2, \dots; s = 1 \dots m.$$

D'autre part $D(r_1 \dots r_m)$ étant fermé, on a en vertu de (9):

$$(21) \quad [A \times C(r_1 \dots r_{m+1})] \times \overline{[A \times D(r_1 \dots r_m)]} \subset \\ \subset C(r_1 \dots r_{m+1}) \times D(r_1 \dots r_m) = 0.$$

La correspondance entre A et B étant bicontinue et biunivoque il s'ensuit:

$$(22) \quad K(r_1 \dots r_{m+1}) \times \overline{H(r_1 \dots r_m)} = 0,$$

$$(23) \quad L(r_1 \dots r_{m+1}) \subset K(r_1 \dots r_{m+1}) - \overline{H(r_1 \dots r_m)} = \\ = K(r_1 \dots r_{m+1}) - [K(r_1 \dots r_{m+1}) \times \overline{H(r_1 \dots r_m)}] = K(r_1 \dots r_{m+1}),$$

(17), (20), (23) entraînent:

$$(24) \quad N_{m+1} \supset B,$$

done, d'après (18):

$$(25) \quad N \supset B.$$

10. D'après (7) et (8)

$$(26) \quad C(r_1 \dots r_{m+1}) \subset G(r_1 \dots r_m) \subset C(r_1 \dots r_m)$$

done:

$$(27) \quad C(r_1 \dots r_m \dots r_{m+q}) \subset C(r_1 \dots r_m) \quad q = 1, 2, \dots$$

Il s'ensuit:

$$(28) \quad K(r_1 \dots r_m \dots r_{m+q}) \subset K(r_1 \dots r_m).$$

La relation (13), si l'on y change m en $m + 1$, entraîne:

$$(29) \quad D(r_1 \dots r_{m+1}) \supset D(r_1 \dots r_m),$$

$$(30) \quad H(r_1 \dots r_{m+1}) \supset H(r_1 \dots r_m),$$

$$(31) \quad \overline{H(r_1 \dots r_{m+1})} \supset \overline{H(r_1 \dots r_m)}$$

et par suite:

$$(32) \quad \overline{H(r_1 \dots r_m \dots r_{m+q})} \supset \overline{H(r_1 \dots r_m)}.$$

11. (16), (28), (31) entraînent:

$$(33) \quad \begin{aligned} L(r_1 \dots r_{m+2}) &= \overline{K(r_1 \dots r_{m+2})} - \overline{H(r_1 \dots r_{m+1})} \subset \\ &\subset \overline{K(r_1 \dots r_{m+1})} - \overline{H(r_1 \dots r_{m+1})} \subset \\ &\subset \overline{K(r_1 \dots r_{m+1})} - \overline{H(r_1 \dots r_m)} = L(r_1 \dots r_{m+1}), \end{aligned}$$

donc, on aura généralement:

$$(34) \quad L(r_1 \dots r_{m+1} \dots r_{m+q+1}) \subset L(r_1 \dots r_{m+1}).$$

12. D'après (6) on a pour $r'_1 < r_1$

$$(35) \quad C(r'_1) \subset D(r_1),$$

$$(36) \quad K(r'_1) \subset H(r_1),$$

$$(37) \quad \overline{K(r'_1)} \subset \overline{H(r_1)}.$$

Pour $p > 1$, $r'_p < r_p$ on a de même en vertu de (6):

$$(38) \quad C(r_1 \dots r_{p-1}, r'_p) \subset D(r_1 \dots r_{p-1}, r_p),$$

$$(39) \quad K(r_1 \dots r_{p-1}, r'_p) \subset H(r_1 \dots r_{p-1}, r_p),$$

$$(40) \quad \overline{K(r_1 \dots r_{p-1}, r'_p)} \subset \overline{H(r_1 \dots r_{p-1}, r_p)}.$$

13. Considérons maintenant deux suites: $r_1 \dots r_m$ et $r'_1 \dots r'_m$ et supposons que:

$$(41) \quad (r'_1 \dots r'_m) < (r_1 \dots r_m).$$

Soit p le premier nombre $\leq m$, tel que $r_p - r'_p \neq 0$; d'après (41) $r_p > r'_p$. Si $p = 1$, on a $r_1 > r'_1$. donc, en utilisant (28), (32), (37) on aura:

$$(42) \quad \overline{K(r'_1 \dots r'_m)} \subset \overline{K(r'_1)} \subset \overline{H(r'_1)} \subset \overline{H(r_1 \dots r_m)}.$$

Si $p > 1$, on peut écrire la suite $r'_1 \dots r'_m$ dans la forme: $r_1 \dots r_{p-1}, r'_p \dots r'_m$ et on aura en utilisant (28), (32), (40):

$$(43) \quad \begin{aligned} \overline{K(r'_1 \dots r'_m)} &\subset \overline{K(r'_1 \dots r'_p)} = \\ &= \overline{K(r_1 \dots r_{p-1}, r'_p)} \subset \overline{H(r_1 \dots r_{p-1}, r'_p)} \subset \overline{H(r_1 \dots r_m)}. \end{aligned}$$

Donc (41) entraîne dans tous les cas:

$$\overline{K(r'_1 \dots r'_m)} \subset \overline{H(r_1 \dots r_m)}.$$

14. (16) entraîne:

$$(45) \quad L(r'_1 \dots r'_{m+1}) \subset \overline{K(r'_1 \dots r'_{m+1})},$$

$$(46) \quad \overline{L(r_1 \dots r_{m+1}, r_{m+2})} \times \overline{H(r_1 \dots r_{m+1})} = 0.$$

Supposons, que:

$$(47) \quad (r'_1 \dots r'_{m+1}) < (r_1 \dots r_{m+1})$$

on aura d'après les résultats de 13:

$$(48) \quad L(r'_1 \dots r'_{m+1}) \subset \overline{H(r_1 \dots r_{m+1})},$$

(46) et (48) entraînent:

$$(49) \quad L(r'_1 \dots r'_{m+1}) \times L(r_1 \dots r_{m+1}, r_{m+2}) = 0.$$

On voit donc, que (47) entraîne (49). D'après (34) — (47) entraîne à fortiori:

$$(50) \quad L(r'_1 \dots r'_{m+2}) \times L(r_1 \dots r_{m+2+q}) = 0 \quad q = 1, 2 \dots$$

15. Supposons maintenant:

$$(51) \quad (r'_1 \dots r'_{m+1}) > (r_1 \dots r_{m+1}),$$

on aura, d'après 14:

$$(52) \quad L(r'_1 \dots r'_{m+2}) \times L(r_1 \dots r_{m+1}) = 0$$

donc, en tenant compte de (34):

$$(53) \quad L(r'_1 \dots r'_{m+2}) \times L(r_1 \dots r_{m+2+q}) = 0 \quad q = 1, 2 \dots$$

16. Les résultats de 14 et 15 peuvent être énoncé de manière suivante. Si pour un couple de nombres naturels m, q on a:

$$(54) \quad L(r'_1 \dots r'_{m+2}) \times L(r_1 \dots r_{m+2+q}) \neq 0,$$

il en résulte:

$$(55) \quad (r'_1 \dots r'_{m+1}) = (r_1 \dots r_{m+1}).$$

17. Supposons, que l'on a:

$$(56) \quad N - B \neq 0$$

et soit $x \subset N - B$. En vertu de (18) on a:

$$(57) \quad x \subset N_{m+2} \quad m = 1, 2 \dots$$

Donc pour toute valeur de m il existe une suite: $r_1^{(m)}, r_2^{(m)} \dots r_{m+2}^{(m)}$ telle que:

$$(58) \quad x \subset L(r_1^{(m)} \dots r_{m+2}^{(m)}) \subset \overline{K(r_1^{(m)} \dots r_{m+2}^{(m)})} \subset \overline{K(r_1^{(m)} \dots r_m^{(m)})}.$$

Pour tout couple d'entiers m, q on a ainsi:

$$(59) \quad L(r_1^{(m)} \dots r_{m+2}^{(m)}) \times L(r_1^{(m+q)} \dots r_{m+q+2}^{(m+q)}) \supset x,$$

$$(60) \quad L(r_1^{(m)} \dots r_{m+2}^{(m)}) \times L(r_1^{(m+q)} \dots r_{m+q+2}^{(m+q)}) \neq 0,$$

donc suivant 16 on a:

$$(61) \quad (r_1^{(m)} \dots r_{m+1}^{(m)}) = (r_1^{(m+q)} \dots r_{m+1}^{(m+q)}).$$

Posons: $r_m^{(m)} = t_m$, on aura alors, en vertu de (61):

$$(62) \quad r_m^{(m+q)} = t_m \quad q = 0, 1 \dots$$

donc, en remplaçant m par k et $m+q$ par m :

$$(63) \quad r_k^{(m)} = t_k \quad k = 1 \dots m,$$

$$(64) \quad \overline{K(r_1^{(m)} \dots r_m^{(m)})} = \overline{K(t_1 \dots t_m)},$$

$$(65) \quad x \subset \overline{K(t_1 \dots t_m)} \quad m = 1, 2 \dots$$

$K(t_1 \dots t_m)$ est contenu dans B , donc x n'est pas un point de $K(t_1 \dots t_m)$. C'est donc un point limite de cet ensemble, il existe par suite un point x_m tel que:

$$(66) \quad x_m \subset K(t_1 \dots t_m),$$

$$(67) \quad \rho(x_m, x) \leq \frac{1}{m}.$$

Soit y un point limite de la suite $\{\varphi(x_m)\}$. Ce point n'appartient pas à A . En effet, si $y \subset A$ il existe un point $x' \subset B$ tel que $y = \varphi(x')$. D'après la définition de y on a pour une suite convenable d'entiers $\{m\}$:

$$(68) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \varphi(x_{m_n}) = \varphi(x')$$

donc, la correspondance entre A et B étant bicontinue:

$$(69) \quad \lim_{n \rightarrow \infty} x_{m_n} = x'.$$

D'autre part (67) entraîne

$$(70) \quad \lim_{m \rightarrow \infty} x_m = x.$$

Il en résulte $x' = x$ et $x \subset B$, contrairement à la supposition. (66) entraîne:

$$(71) \quad \varphi(x_m) \subset C(t_1 \dots t_m)$$

donc, en remplaçant m par $m + q$ et en utilisant (27):

$$(72) \quad \varphi(x_{m+q}) \subset C(t_1 \dots t_{m+q}) \subset C(t_1 \dots t_m) \quad q = 1, 2 \dots$$

C. à. d. l'ensemble $C(t_1 \dots t_m)$ contient tous les éléments de la suite $\{\varphi(x_m)\}$, à partir du m -ème, donc, étant fermé il contient tous les points limites de cette suite, en particulier y . On a donc en tenant compte de (10)

$$(73) \quad y \subset C(t_1 \dots t_m) \subset A_m \quad m = 1, 2 \dots$$

$$(74) \quad y \subset \prod_{m=1}^{\infty} A_m = A.$$

Mais nous venons de démontrer que y n'appartient pas à A . On voit ainsi, que la supposition (56) entraîne un contradiction. Donc:

$$(75) \quad N \subset B.$$

De (25) et (75) résulte:

$$(76) \quad B = N = \prod_{m=1}^{\infty} N_{m+1}.$$

18. Les ensembles (16) sont des différences de deux ensembles fermés, donc des F_{σ} . (17) montre, que N_{m+1} est l'ensemble somme d'une infinité dénombrable d'ensembles F_{σ} , et par suite un F_{σ} de même. Il en résulte, que B est d'après (76) un $F_{\sigma\delta}$, c. q. f. d.

16 Juin 1920.
